

وَكَلَّمَهُمْ

wakallamahumu

الْمَلَكَةِ

l-malāikata

إِلَيْهِمْ

ilayhimu

نَزَّلْنَا

nazzalnā

أَنَّا

annanā

وَلَوْ

walaw

قُبُلًا

qubulan

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulla

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَحَشَرْنَا

waḥasharnā

الْمَوْتِ

l-mawtā

يَشَاءُ

yashāa

أَنْ

an

إِلَّا

illā

لِيُؤْمِنُوا

liyu'minū

كَانُوا

kānū

مَا

mā

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

يَجْهَلُونَ ③

yajhalūna

أَكْثَرَهُمْ

aktharahum

وَلَكِنَّ

walākinna

اللَّهُ

l-lahu

الْإِنْسِ

l-insi

شَيْطَانِ

shayāṭina

عَدُوًّا

'aduwwan

نَبِيِّ

nabiyyin

لِكُلِّ

likulli

جَعَلْنَا

ja'alnā

زُخْرُفٌ

zukh'rufa

بَعْضِ

ba'din

إِلَى

ilā

بَعْضُهُمْ

ba'duhum

يُوحَىٰ

yūhī

وَالْجِنِّ

wal-jini

مَا

mā

رَبُّكَ

rabbuka

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

غُرُورًا

ghurūran

الْقَوْلِ

l-qawli

وَلِتَصْغَىٰ

walitaṣghā

يَفْتَرُونَ ۝۱۱۲

yaftarūna

وَمَا

wamā

فَذَرُهُمْ

fadharhum

فَعَلَوْهُ

fa'alūhu

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

أَفِيدَةُ

afidatu

إِلَيْهِ

ilayhi

مُقْتَرِفُونَ ۝۱۱۳

muq'tarifūna

هُمْ

hum

مَا

mā

وَلِيَقْتَرِفُوا

waliyaqtarifū

وَلِيَرِضَوْهُ

waliyarḍawhu

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

حَكَمًا

ḥakaman

أَبْتَغِي

abtaghī

اللَّهُ

l-lahi

أَفْغَيْرَ

afaghayra

أَتَيْنَهُمْ

ātaynāhumu

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

مُفَصَّلًا

mufaṣṣalan

الْكِتَابِ

l-kitāba

إِلَيْكُمْ

ilaykumu

أُنْزَلَ

anzala

رَبِّكَ

rabbika

مِنْ

min

مُنْزَلٌ

munazzalun

أَنَّهُ

annahu

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

الْكِتَابِ

l-kitāba

الْمُتَرِينَ ١١٣

l-mum'tarīna

مِنْ

mina

تَكُونَنَّ

takūnanna

فَلَا

falā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

لَا

lā

وَعَدَلًا

wa'adlan

صِدْقًا

ṣid'qan

رَبِّكَ

rabbika

كَلِمَتُ

kalimatu

وَتَمَّتْ

watammat

⑪٥ الْعَلِيمُ

l-'alīmu

السَّيِّعُ

l-samī'u

وَهُوَ

wahuwa

لِكَلِمَتِهِ^ج

likalimātihi

مُبَدِّلَ

mubaddila

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

مَنْ

man

أَكْثَرَ

akthara

تُطِيعُ

tuṭī'

وَإِنْ

wa-in

يَتَّبِعُونَ

yattabi'ūna

إِنْ

in

اللَّهُ^ط

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

يُضِلُّوكَ

yuḍillūka

إِلَّا

illā

هُمْ

hum

وَإِنْ

wa-in

الظَّنِّ

l-ẓana

إِلَّا

illā

أَعْلَمُ

a'lamu

هُوَ

huwa

رَبِّكَ

rabbaka

إِنَّ

inna

يَخْرُصُونَ ⑪٦

yakhruṣūna

أَعْلَمُ

a'lamu

وَهُوَ

wahuwa

سَبِيلِهِ

sabīlihi

عَنْ

'an

يَضِلُّ

yaḍillu

مَنْ

man

أَسْمُ

us'mu

ذِكْرٍ

dhukira

مِمَّا

mimmā

فَكُلُوا

fakulū

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾

bil-muh'tadīna

﴿١١٨﴾ مُؤْمِنِينَ

mu'minīna

بِآيَاتِهِ

biāyātihi

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

عَلَيْهِ

'alayhi

اللَّهُ

l-lahi

ذِكْرٍ

dhukira

مِمَّا

mimmā

تَأْكُلُوا

takulū

أَلَّا

allā

لَكُمْ

lakum

وَمَا

wamā

لَكُمْ

lakum

فَصَّلَ

faṣṣala

وَقَدْ

waqad

عَلَيْهِ

'alayhi

اللَّهُ

l-lahi

أَسْمُ

us'mu

اضْطَرَرْتُمْ

uḍṭurir'tum

مَا

mā

إِلَّا

illā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

حَرَّمَ

ḥarrama

مَا

mā

بِغَيْرِ

bighayri

بِأَهْوَاءِهِمْ

bi-ahwāihim

لَيُضِلُّونَ

layuḍillūna

كَثِيرًا

kathīran

وَإِنَّ

wa-inna

إِلَيْهِ ط

ilayhi

أَعْلَمُ

a'lamu

هُوَ

huwa

رَبِّكَ

rabbaka

إِنَّ

inna

عِلْمِ ط

'il'min

وَبَاطِنَهُ ط

wabāṭinahu

الْإِثْمِ

l-ith'mi

ظَاهِرَ

zāhira

وَذَرُّوا

wadharū

بِالْمُعْتَدِينَ ⑪٩

bil-mu'tadīna

بِمَا

bimā

سَيُجْزَوْنَ

sayuj'zawna

الْإِثْمِ

l-ith'ma

يَكْسِبُونَ

yaksibūna

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

لَمْ

lam

مِمَّا

mimmā

تَأْكُلُوا

takulū

وَلَا

walā

يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾

yaqtarifūna

كَانُوا

kānū

لَفِْسُقٌ ط

lafis'qun

وَإِنَّهُ

wa-innahu

عَلَيْهِ

'alayhi

اللَّهُ

l-lahi

اسْمُ

us'mu

يُذَكِّرِ

yudh'kari

أُولَئِهِمْ

awliyāhim

إِلَى

ilā

لَيُوحُونَ

layūhūna

الشَّيْطَانِ

l-shayāṭīna

وَإِنَّ

wa-inna

إِنَّكُمْ

innakum

أَطَعْتُمُوهُمْ

aṭa'tumūhum

وَإِنْ

wa-in

لِيُجَادِلُوكُمْ ء

liyujādilūkum

فَأَحْيَيْنَاهُ

fa-ahyaynāhu

مَيِّتًا

maytan

كَانَ

kāna

أَوْ مِنْ

awaman

لَمْشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾

lamush'rikūna

فِي
fī

بِهِ
bihi

يَمْشَى
yamshī

نُورًا
nūran

لَهُ
lahu

وَجَعَلْنَا
waja'alnā

لَيْسَ
laysa

الظُّلُمَاتِ
l-ẓulumāti

فِي
fī

مَثَلُهُ
mathaluhu

كَمَنْ
kaman

النَّاسِ
l-nāsi

مَا
mā

لِلْكَافِرِينَ
lil'kāfirīna

زَيْنَ
zuyyina

كَذَلِكَ
kadhālika

مِنْهَا
min'hā

بِخَارِجٍ
bikhārijin

كُلِّ
kulli

فِي
fī

جَعَلْنَا
ja'alnā

وَكَذَلِكَ
wakadhālika

يَعْمَلُونَ ١٢٢
ya'malūna

كَانُوا
kānū

وَمَا
wamā

فِيهَا
fihā

لِيَمْكُرُوا
liyamkurū

مُجْرِمِيهَا
muj'rimihā

أَكْبَرِ
akābira

قَرْيَةٍ
qaryatin

يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾

yash'urūna

وَمَا

wamā

بِأَنْفُسِهِمْ

bi-anfusihim

إِلَّا

illā

يَمْكُرُونَ

yamkurūna

نُؤْمِنَ

nu'mina

لَنْ

lan

قَالُوا

qālū

آيَةً

āyatun

جَاءَتْهُمْ

jā'athum

وَإِذَا

wa-idhā

رُسُلُ

rusulu

أُوتِيَ

ūtiya

مَا

mā

مِثْلُ

mith'la

نُؤْتِي

nu'tā

حَتَّى

ḥattā

رِسَالَتَهُ ط

risālatahu

يَجْعَلُ

yaj'alu

حَيْثُ

ḥaythu

أَعْلَمُ

a'lamu

اللَّهُ

l-lahu

اللَّهُ

وقف لا تزول

l-lahi

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

صَغَارُ

ṣaghārūn

أَجْرُمُوا

ajramū

الَّذِينَ

alladhīna

سَيُصِيبُ

sayuṣību

فَمَنْ

faman

يَمْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

yamkurūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

شَدِيدٌ

shadīdun

وَعَذَابٌ

wa'adhābun

صَدْرَهُ

ṣadrahu

يُشْرَحُ

yashraḥ

يَهْدِيهِ

yahdiyahu

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيدُ

yuridi

يَجْعَلُ

yaj'al

يُضِلُّهُ

yuḍillahu

أَنْ

an

يُرِيدُ

yurid

وَمَنْ

waman

لِلْإِسْلَامِ

lil'is'lāmi

فِي

fī

يَصْعَدُ

yaṣṣa'adu

كَأَنَّمَا

ka-annamā

حَرَجًا

ḥarajan

ضَيِّقًا

ḍayyiqan

صَدْرَهُ

ṣadrahu

عَلَى

'alā

الرَّجْسِ

l-rij'sa

اللَّهُ

l-lahu

يَجْعَلُ

yaj'alu

كَذَلِكَ

kadhālika

السَّمَاءِ ط

l-samāi

رَبِّكَ

rabbika

صِرَاطُ

ṣirāṭu

وَهَذَا

wahādhā

يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾

yu'minūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

لِقَوْمٍ

liqawmin

الْآيَاتِ

l-āyāti

فَصَلْنَا

faṣṣalnā

قَدْ

qad

مُسْتَقِيمًا ط

mus'taqīman

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

عِنْدَ

'inda

السَّلَامِ

l-salāmi

دَارُ

dāru

لَهُمْ

lahum

يَذْكُرُونَ ﴿١٢٦﴾

yadhakkarūna

وَيَوْمَ

wayawma

يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾

ya'malūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

وَلِيُّهُمْ

waliyyuhum

وَهُوَ

wahuwa

قَدِ

qadi

الْجِنِّ

l-jini

يُعْشَرُ

yāma'shara

جَمِيعًا

jamī'an

يَحْشُرُهُمْ

yaḥshuruhum

أُولَئِهِمْ

awliyāuhum

وَقَالَ

waqāla

الْإِنْسِ

l-insi

مِّن

mina

اسْتَكْثَرْتُمْ

is'takthartum

بِبَعْضِ

biba'din

بَعْضُنَا

ba'dunā

اسْتَمْتَعَ

is'tamta'a

رَبَّنَا

rabbanā

الْإِنْسِ

l-insi

مِّن

mina

قَالَ

qāla

لَنَا

lanā

أَجَلْتِ

ajalta

الَّذِي

alladhī

أَجَلْنَا

ajalanā

وَبَلَّغْنَا

wabalaghna

مَا

mā

إِلَّا

illā

فِيهَا

fihā

خُلْدَيْنِ

khālidīna

مَثُوكُمْ

mathwākum

النَّارِ

l-nāru

عَلِيمٌ ⑫

'alīmun

حَكِيمٌ

ḥakīmun

رَبِّكَ

rabbaka

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

بِمَا

bimā

بَعْضًا

ba'dan

الظَّالِمِينَ

l-ẓālimīna

بَعْضَ

ba'da

نُؤَلِّي

nuwallī

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

وَالْإِنْسِ

wal-insi

الْجِنِّ

l-jini

يَمْعَشَرِ

yāma'shara

يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾

yaksibūna

كَانُوا

kānū

عَلَيْكُمْ

'alaykum

يَقْضُونَ

yaquṣṣūna

مِنْكُمْ

minkum

رُسُلٌ

rusulun

يَأْتِكُمْ

yatikum

أَلَمْ

alam

قَالُوا

qālū

هَذَا ط

hādhā

يَوْمِكُمْ

yawmikum

لِقَاءَ

liqāa

وَيُنذِرُونَكُمْ

wayundhirūnakum

أَيَّتِي

āyātī

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

وَعَرَّثَهُمْ

wagharrathumu

أَنْفُسِنَا

anfusinā

عَلَى

'alā

شَهِدْنَا

shahid'nā

كَانُوا

kānū

أَنَّهُمْ

annahum

أَنفُسِهِمْ

anfusihi

عَلَى

'alā

وَشَهِدُوا

washahidū

رَبُّكَ

rabbuka

يَكُنْ

yakun

لَمْ

lam

أَنْ

an

ذَلِكَ

dhālika

كَافِرِينَ ١٣٠

kāfirīna

وَلِكُلِّ

walikullin

غَفِلُونَ ١٣١

ghāfilūna

وَأَهْلُهَا

wa-ahluhā

بِظُلْمٍ

biẓul'min

الْقُرَى

l-qurā

مُهْلِكَ

muh'lika

بِغَافِلٍ

bighāfilin

رَبُّكَ

rabbuka

وَمَا

wamā

عَمِلُوا ١٣٢

'amilū

مِمَّا

mimmā

دَرَجَتٌ

darajātun

ذُو

dhū

الْغَنَى

l-ghaniyu

وَرَبُّكَ

warabbuka

يَعْمَلُونَ ١٣٣

ya'malūna

عَمَّا

'ammā

وَيَسْتَخْلِفُ

wayastakhlif

يُذْهِبُكُمْ

yudh'hib'kum

يَشَاءُ

yasha

إِنْ

in

الرَّحْمَةِ ط

l-rahmati

أَنْشَأَكُمْ

ansha-akum

كَمَا

kamā

يَشَاءُ

yashāu

مَا

mā

بَعْدَكُمْ

ba'dikum

مِنْ

min

مَا

mā

إِنَّ

inna

أَخْرَيْنَ ط

ākharīna

قَوْمٍ

qawmin

ذُرِّيَّةٍ

dhurriyyati

مِنْ

min

بِمُعْجِزَيْنَا ط

bimu'jizīna

أَنْتُمْ

antum

وَمَا

wamā

لَاتٍ

laātin

تُوعَدُونَ

tū'adūna

إِنِّي

innī

مَكَانَتِكُمْ

makānatikum

عَلَى

'alā

اعْمَلُوا

i'malū

يُقَوْمٍ

yāqawmi

قُلْ

qul

لَهُ

lahu

تَكُونُ

takūnu

مَنْ

man

تَعْلَمُونَ

ta'lamūna

فَسَوْفَ

fasawfa

عَامِلٌ

'āmilun

الظَّالِمُونَ ⑬٥

l-ẓālimūna

يُفْلِحُ

yufliḥu

لَا

lā

إِنَّهُ

innahu

الدَّارِ

l-dāri

عَاقِبَةُ

'āqibatu

الْحَرْثِ

l-ḥarṭhi

مِنْ

mina

ذَرَأَ

dhara-a

مِمَّا

mimmā

لِلَّهِ

lillahi

وَجَعَلُوا

waja'alū

بِزَعْمِهِمْ

biza'mihim

لِلَّهِ

lillahi

هَذَا

hādhā

فَقَالُوا

faqālū

نَصِيبًا

naṣībān

وَالْأَنْعَامِ

wal-an'āmi

لِشُرَكَائِهِمْ

lishurakāihim

كَانَ

kāna

فَمَا

famā

لِشُرَكَائِنَا

lishurakāinā

وَهَذَا

wahādhā

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

يَصِلُ

yaṣīlu

فَلَا

falā

سَاءَ

sāa

شُرَكَائِهِمْ^ط

shurakāihim

إِلَى

ilā

يَصِلُ

yaṣīlu

فَهُوَ

fahuwa

لِلَّهِ

lillahi

لِكَثِيرٍ

likathīrin

زَيْنٍ

zayyana

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

yaḥkumūna

مَا

mā

شُرَكَائِهِمْ

shurakāuhum

أَوْلَادِهِمْ

awlādihim

قَتَلَ

qatla

الْمُشْرِكِينَ

l-mush'rikīna

مِّنْ

mina

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

دِينَهُمْ^ط

dīnahum

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَلِيَلْبِسُوا

waliyalbisū

لِيُرَدُّوهُمْ

liyur'dūhum

يَفْتَرُونَ ⑬٤

yaftarūna

وَمَا

wamā

فَذَرَهُمْ

fadharhum

فَعَلُوهُ

fa'alūhu

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahu

لَا

lā

حَجَرٌ ٭

ḥij'run

وَحَرْتُ

waḥarthun

أَنْعَامٌ

an'āmun

هَذِهِ

hādhīhi

وَقَالُوا

waqālū

وَأَنْعَامٌ

wa-an'āmun

بِزَعِبِهِمْ

biza'mihim

نَشَاءُ

nashāu

مَنْ

man

إِلَّا

illā

يَطْعَمُهَا

yaṭ'amuhā

اسْمَ

is'ma

يَذْكُرُونَ

yadhkurūna

لَا

lā

وَأَنْعَامٌ

wa-an'āmun

ظُهُورُهَا

zuhūruhā

حُرِّمَتْ

ḥurrimat

بِمَا

bimā

سَيَجْزِيهِمْ

sayajzīhim

عَلَيْهِ ٭

'alayhi

افْتَرَاءً

iftirāan

عَلَيْهَا

'alayhā

اللَّهُ

l-lahi

بُطُونٍ

buṭūni

فِي

fī

مَا

mā

وَقَالُوا

waqālū

يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

yaftarūna

كَانُوا

kānū

عَلَى

'alā

وَمُحَرَّمٌ

wamuḥarramun

لِذِكْرِنَا

lidhukūrīnā

خَالِصَةً

khālīṣatun

الْأَنْعَامِ

l-an'āmi

هَذِهِ

hādhihi

فِيهِ

fīhi

فَهُمْ

fahum

مَيِّتَةً

maytatan

يَكُنْ

yakun

وَأِنْ

wa-in

أَزْوَاجِنَا

azwājīnā

حَكِيمٌ

ḥakīmun

إِنَّهُ

innahu

وَصَفَهُمْ ط

waṣfahum

سَيَجْزِيهِمْ

sayajzīhim

شُرَكَاءُ ط

shurakāu

أَوْلَادَهُمْ

awlādahum

قَتَلُوا

qatalū

الَّذِينَ

alladhīna

خَسِرَ

khasira

قَدْ

qad

عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾

'alīmun

رَزَقَهُمْ

razaqahumu

مَا

mā

وَحَرَّمُوا

waḥarramū

عِلْمٍ

'il'min

بِغَيْرِ

bighayri

سَفَهًا

safahan

صَلُّوا

ḍallū

قَدْ

qad

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

افْتَرَاءً

iftirāan

اللَّهُ

l-lahu

أَنْشَأَ

ansha-a

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

مُهْتَدِينَ ﴿١٣٠﴾

﴿١٣٠﴾

muh'tadīna

كَانُوا

kānū

وَمَا

wamā

وَالنَّخْلَ

wal-nakhla

مَعْرُوشَتِ

ma'rūshātin

وَّغَيْرِ

waghayra

مَعْرُوشَتِ

ma'rūshātin

جَنَّاتٍ

jannātin

وَالرُّمَانَ

wal-rumāna

وَالزَّيْتُونَ

wal-zaytūna

أَكْلَهُ

ukuluhu

مُخْتَلِفًا

mukh'talīfan

وَالزَّرْعَ

wal-zar'a

ثَمَرَةٍ

thamarihi

مِنْ

min

كُلُوا

kulū

مُتَشَابِهٍ ط

mutashābihin

وَّغَيْرَ

waghayra

مُتَشَابِهًا

mutashābihan

حَصَادِهِ ط

ḥaṣādihi

يَوْمَ

yawma

حَقَّهُ

ḥaqqahu

وَأَتُوا

waātū

أَثَرَ

athmara

إِذَا

idhā

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

إِنَّهُ

innahu

تُسْرِفُوا ط

tus'rifū

وَلَا

walā

وَفَرُشًا ط

wafarshan

حَمُولَةً

ḥamūlatan

الْأَنْعَامِ

l-an'āmi

وَمِنْ

wamina

الْمُسْرِفِينَ ﴿١٣١﴾

l-mus'rifina

تَتَّبِعُوا

tattabi'ū

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahu

رَزَقَكُمُ

razaqakumu

مِمَّا

mimmā

كُلُوا

kulū

مُبِينٌ ﴿١٣٢﴾

mubīnun

عَدُوٌّ

'aduwwun

لَكُمْ

lakum

إِنَّهُ

innahu

الشَّيْطَانِ ط

l-shayṭāni

خُطُوتِ

khuṭuwāti

وَمِنْ

wamina

اِثْنَيْنِ

ith'nayni

الضَّانِ

l-ḍani

مِنْ

mina

أَزْوَاجٍ ط

azwājīn

ثَمَانِيَةٍ

thamāniyata

أَمِ

ami

حَرَّمَ

ḥarrama

الَّذِينَ

āldhakarayni

قُلْ

qul

اِثْنَيْنِ ط

ith'nayni

الْمَعْرِ

l-ma'zi

أَرْحَامُ

arḥāmu

عَلَيْهِ

'alayhi

اِشْتَمَلْتُ

ish'tamalat

أَمَّا

ammā

الْأُنثَيَيْنِ

l-unthayayni

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

بِعِلْمِ

bi'il'min

نَبِّئُونِي

nabbiūnī

الْأُنثَيَيْنِ ط

l-unthayayni

الْبَقَرِ

l-baqari

وَمِنْ

wamina

اِثْنَيْنِ

ith'nayni

الْإِبِلِ

l-ibili

وَمِنْ

wamina

صَدِيقَيْنِ ﴿١٣٣﴾

ṣādiqāna

أَمِ

ami

حَرَّمَ

ḥarrama

ءَالِ الذَّكَرَيْنِ

āldhakarayni

قُلْ

qul

اِثْنَيْنِ ط

ith'nayni

أَرْحَامُ

arḥāmu

عَلَيْهِ

'alayhi

اِسْتَمَلْتُ

ish'tamalat

أَمَّا

ammā

الْأُنثَيَيْنِ

l-unthayayni

وَصَّكُمُ

waṣṣākumu

إِذْ

idh

شُهِدَآءُ

shuhadāa

كُنْتُمْ

kuntum

أَمْ

am

الْأُنثَيَيْنِ ط

l-unthayayni

افْتَرَى

iftarā

مِمَّنْ

mimmani

أَظْلَمُ

aẓlamu

فَمَنْ

faman

بِهَذَا

bihādhā

اللَّهُ

l-lahu

بَغَيْرِ

bighayri

النَّاسِ

l-nāsa

لِيُضِلَّ

liyuḍilla

كَذِبًا

kadhiban

اللَّهِ

l-lahi

عَلَى

'alā

الْقَوْمِ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

عِلْمٍ

'il'min

مَا

mā

فِي

fī

أَجْدُ

ajidu

لَا

lā

قُلْ

qul

الظَّالِمِينَ

l-ẓālimīna

يَطْعَمُهُ

yaṭ'amuhu

طَاعِمٍ

ṭā'imīn

عَلَى

'alā

مُحَرَّمًا

muḥarraman

إِلَى

ilayya

أَوْحَى

ūḥiya

دَمًا

daman

أَوْ

aw

مَيِّتَةً

maytatan

يَكُونُ

yakūna

أَنْ

an

إِلَّا

illā

رِجْسٌ

rij'sun

فَإِنَّهُ

fa-innahu

خِنْزِيرٍ

khinzīrin

لَحْمَ

lahma

أَوْ

aw

مَسْفُوحًا

masfūḥan

بِهِ

bihi

اللَّهُ

l-lahi

لِغَيْرِ

lighayri

أَهْلٍ

uhilla

فِسْقًا

fis'qan

أَوْ

aw

عَادٍ

'ādin

وَلَا

walā

بَاغٍ

bāghin

غَيْرِ

ghayra

اضْطَرَّ

uḍ'ṭurra

فَمَنِ

famani

الَّذِينَ

alladhīna

وَعَلَى

wa'alā

رَّحِيمٌ ﴿١٣٥﴾

raḥīmun

غَفُورٌ

ghafūrun

رَبِّكَ

rabbaka

فَإِنَّ

fa-inna

وَمِنْ

wamina

ظُفْرِ

ẓufurin

ذِي

dhī

كُلِّ

kulla

حَرَّمَنا

ḥarramnā

هَادُوا

hādū

إِلَّا

illā

شُحُومَهَا

shuḥūmahumā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

حَرَّمَنا

ḥarramnā

وَالْغَنَمِ

wal-ghanami

الْبَقَرِ

l-baqari

أَوْ

aw

الْحَوَايَا

l-ḥawāyā

أَوْ

awī

ظُهُورُهُمَا

ẓuhūrumā

حَمَلَتْ

ḥamalat

مَا

mā

بِبَغْيِهِمْ^ط

bibaghyihim

جَزَيْنَهُمْ

jazaynāhum

ذَلِكَ

dhālika

بِعَظْمٍ^ط

bi'azmin

اخْتَلَطَ

ikh'talaṭa

مَا

mā

فَقُلْ

faqul

كَذَّبُوكَ

kadhabūka

فَإِنْ

fa-in

لَصَدِيقُونَ ١٣٦

laṣādiqūna

وَإِنَّا

wa-innā

يُرَدُّ

yuraddu

وَلَا

walā

وَأَسِعَةٍ^ع

wāsi'atin

رَحْمَةٍ

raḥmatin

ذُو

dhū

رَبُّكُمْ

rabbukum

سَيَقُولُ

sayaqūlu

الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣٧﴾

l-muj'rimīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

عَنِ

'ani

بَأْسُهُ

basuhu

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

لَوْ

law

أَشْرَكُوا

ashrakū

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

min

حَرَّمْنَا

ḥarramnā

وَلَا

walā

أَبَاؤُنَا

ābāunā

وَلَا

walā

أَشْرَكْنَا

ashraknā

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

الَّذِينَ

alladhīna

كَذَّبَ

kadhaba

كَذَلِكَ

kadhālika

شَيْءٍ ط

shayin

عِنْدَكُمْ

'indakum

هَلْ

hal

قُلْ

qul

بِأَسْنَأْ ط

basanā

ذَاقُوا

dhāqū

حَتَّى

ḥattā

تَتَّبِعُونَ

tattabi'ūna

إِنْ

in

لَنَا

lanā

فَتُخْرِجُوهُ

fatukh'rijūhu

عِلْمٍ

'il'min

مِنْ

min

إِلَّا

illā

أَنْتُمْ

antum

وَإِنْ

wa-in

الظَّنِّ

l-ẓana

إِلَّا

illā

الْبَالِغَةُ

l-bālighatu

الْحُجَّةُ

l-ḥujatu

فَلِلَّهِ

falillahi

قُلْ

qul

تَخْرُصُونَ ١٣٨

takhruṣūna

قُلْ

qul

أَجْمَعِينَ ١٣٩

ajma'īna

لَهْدَاكُمْ

lahadākum

شَاءَ

shāa

فَلَوْ

falaw

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

يَشْهَدُونَ

yashhadūna

الَّذِينَ

alladhīna

شُهِدَآءُكُمْ

shuhadāakumu

هَلُمَّ

halumma

تَشْهَدُ

tashhad

فَلَا

falā

شَهِدُوا

shahidū

فَإِنْ

fa-in

هَذَا

hādhā

حَرَّمَ

ḥarrama

كَذَّبُوا

kadhabū

الَّذِينَ

alladhīna

أَهْوَاءَ

ahwāa

تَتَّبِعُ

tattabi'

وَلَا

walā

مَعَهُمْ

ma'ahum

وَهُمْ

wahum

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

لَا

lā

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

مَا

mā

أَتْلُ

atlu

تَعَالَوْا

ta'ālaw

قُلْ

qul

يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾

ya'dilūna

بِرَبِّهِمْ

birabbihim

بِهِ

bihi

تُشْرِكُوا

tush'rikū

أَلَّا

allā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

رَبُّكُمْ

rabbukum

حَرَّمَ

ḥarrama

تَقْتُلُوا

taqtulū

وَلَا

walā

إِحْسَانًا

ih'sānan

وَبِالْوَالِدَيْنِ

wabil-wālidayni

شَيْئًا

shayan

وَإِيَّاهُمْ

wa-iyāhum

نَرْزُقُكُمْ

narzuqukum

نَحْنُ

nahnu

إِمْلَاقٍ

im'lāqin

مِنْ

min

أَوْلَادَكُمْ

awlādakum

مِنْهَا

min'hā

ظَهَرَ

zahara

مَا

mā

الْفَوَاحِشَ

l-fawāḥisha

تَقْرَبُوا

taqrabū

وَلَا

walā

الَّتِي

allatī

النَّفْسِ

l-nafsa

تَقْتُلُوا

taqtulū

وَلَا

walā

بَطْنٍ

baṭana

وَمَا

wamā

وَصُكُّمُ

waṣṣākum

ذَلِكُمْ

dhālikum

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

إِلَّا

illā

اللَّهُ

l-lahu

حَرَّمَ

ḥarrama

مَالٍ

māla

تَقْرَبُوا

taqrabū

وَلَا

walā

تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

ta'qilūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

بِهِ

bihi

حَتَّىٰ

ḥattā

أَحْسَنُ

aḥsanu

هِيَ

hiya

بِالَّتِي

bi-allatī

إِلَّا

illā

الْيَتِيمِ

l-yatīmi

بِالْقِسْطِ

bil-qis'ṭi

وَالْمِيزَانَ

wal-mīzāna

الْكَيْلِ

l-kayla

وَأَوْفُوا

wa-awfū

أَشَدَّهُ

ashuddahu

يَبْلُغْ

yablughā

وَإِذَا

wa-idhā

وُسْعَهَا

wus'ahā

إِلَّا

illā

نَفْسًا

nafsan

نُكِّلِفْ

nukallifu

لَا

lā

قُرْبَىٰ

qur'bā

ذَا

dhā

كَانَ

kāna

وَلَوْ

walaw

فَاعْدِلُوا

fa-i'dilū

قُلْتُمْ

qul'tum

بِهِ

bihi

وَصَّكُمُ

waṣṣākum

ذَلِكُمْ

dhālikum

أَوْفُواْ

awfū

اللّٰهُ

l-lahi

وَبِعَهْدِ

wabi'ahdi

صِرَاطِیْ

ṣirāṭī

هَذَا

hādhā

وَأَنَّ

wa-anna

تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾

tadhakkarūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

فَتَفَرَّقَ

fatafarraqa

السُّبُلِ

l-subula

تَتَّبِعُواْ

tattabi'ū

وَلَا

walā

فَاتَّبِعُوهُ ۚ

fa-ittabi'ūhu

مُسْتَقِيمًا

mus'taqīman

بِهِ

bihi

وَصَّكُمُ

waṣṣākum

ذَلِكُمْ

dhālikum

سَبِيلِهِ ۚ

sabīlihi

عَنْ

'an

بِكُمْ

bikum

الْكِتَابِ

l-kitāba

مُوسَى

mūsā

آتَيْنَا

ātaynā

ثُمَّ

thumma

تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

tattaqūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

لِكُلِّ

likulli

وَتَفْصِيلًا

watafşilan

أَحْسَنَ

aḥsana

الَّذِي

alladhī

عَلَى

'alā

تَمَامًا

tamāman

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

بِلِقَاءِ

biliqāi

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

وَرَحْمَةً

waraḥmatan

وَهَدَى

wahudan

شَيْءٍ

shayin

فَاتَّبِعُوهُ

fa-ittabi'ūhu

مُبْرَكٌ

mubārakun

أَنْزَلْنَاهُ

anzalnāhu

كِتَابٌ

kitābun

وَهَذَا

wahādhā

يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٣﴾

yu'minūna

إِنَّمَا

innamā

تَقُولُوا

taqūlū

أَنْ

an

تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾

tur'ḥamūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

قَبْلِنَا

qablinā

مِنْ

min

طَائِفَتَيْنِ

ṭāifatayni

عَلَى

'alā

الْكِتَابِ

l-kitābu

أُنْزِلَ

unzila

لَغْفِلِينَ ﴿١٥٦﴾

laghāfilīna

دِرَاسَتِهِمْ

dirāsatiḥim

عَنْ

'an

كُنَّا

kunnā

وَأِنْ

wa-in

عَلَيْنَا

'alaynā

أُنْزِلَ

unzila

أَنَّا

annā

لَوْ

law

تَقُولُوا

taqūlū

أَوْ

aw

جَاءَكُمْ

jāakum

فَقَدْ

faqad

مِنْهُمْ

min'hum

أَهْدَى

ahdā

لَكُنَّا

lakunnā

الْكِتَابِ

l-kitābu

فَمَنْ

faman

وَرَحْمَةً

waraḥmatun

وَهْدَى

wahudan

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

بَيِّنَةٍ

bayyinatun

وَصَدَفَ

waṣadafa

اللَّهُ

l-lahi

بَايَتِ

biāyāti

كَذَّبَ

kadhaba

مِمَّنْ

mimman

أَظْلَمُ

aẓlamu

أَيَّتِنَا

āyātina

عَنْ

'an

يَصْدِفُونَ

yaṣḍifūna

الَّذِينَ

alladhīna

سَنَجْزِي

sanajzī

عَنْهَا

'anhā

يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾

yaṣḍifūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

الْعَذَابِ

l-'adhābi

سُوءَ

sūa

الْمَلَائِكَةُ

l-malā'ikatu

تَأْتِيهِمْ

tatiyahumu

أَنْ

an

إِلَّا

illā

يَنْظُرُونَ

yanẓurūna

هَلْ

hal

بَعْضُ

ba'ḍu

يَأْتِي

yatiya

أَوْ

aw

رَبُّكَ

rabbuka

يَأْتِي

yatiya

أَوْ

aw

أَيَّتِ

āyāti

بَعْضُ

ba'ḍu

يَأْتِي

yatī

يَوْمَ

yawma

رَبِّكَ

rabbika

أَيَّتِ

āyāti

لَمْ

lam

إِيمَانُهَا

īmānuhā

نَفْسًا

nafsān

يَنْفَعُ

yanfa'u

لَا

lā

رَبِّكَ

rabbika

كَسَبَتْ

kasabat

أَوْ

aw

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

أَمَنْتُ

āmanat

تَكُنْ

takun

إِنَّا

innā

اِنْتَظِرُوا

intaẓirū

قُلِ

quli

خَيْرًا^ط

khayran

إِيمَانِهَا

īmānihā

فِي

fī

دِينَهُمْ

dīnahum

فَرَّقُوا

farraqū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾

muntaẓirūna

شَيْءٍ^ط

shayin

فِي

fī

مِنْهُمْ

min'hum

لَسْتُ

lasta

شَيْعًا

shiya'an

وَكَانُوا

wakānū

يُنَبِّئُهُمُ

yunabbi-uhum

ثُمَّ

thumma

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

أَمْرُهُمْ

amruhum

إِنَّمَا

innamā

جَاءَ

jāa

مَنْ

man

يَفْعَلُونَ ①٥٩

yaf'alūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

جَاءَ

jāa

وَمَنْ

waman

أَمْثَالِهَا

amthālihā

عَشْرُ

'ashru

فَلَهُ

falahu

بِالْحَسَنَةِ

bil-ḥasanati

وَهُمْ

wahum

مِثْلَهَا

mith'lahā

إِلَّا

illā

يُجْزَى

yuj'zā

فَلَا

falā

بِالسَّيِّئَةِ

bil-sayi-ati

رَبِّي

rabbī

هَدَانِي

hadānī

إِنِّي

innanī

قُلْ

qul

يُظْلَمُونَ ①٦٠

yuz'lamūna

لَا

lā

مِلَّةً

millata

قِيَمًا

qiyaman

دِينًا

dīnan

مُسْتَقِيمٌ

mus'taqīmīn

صِرَاطٍ

ṣirāṭīn

إِلَى

ilā

مِنْ

mina

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

حَنِيفًا

ḥanīfan

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīmā

وَنُسُكٍ

wanusukī

صَلَاتٍ

ṣalātī

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

l-mush'rikīna

الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

لِلَّهِ

lillahi

وَمَمَاتٍ

wamamātī

وَمَحْيَايَ

wamaḥyāya

وَأَنَا

wa-anā

أُمِرْتُ

umir'tu

وَبِذَلِكَ

wabidhālīka

لَهُ

lahu

شَرِيكَ

sharīka

لَا

lā

اللّٰهُ

l-lahi

أَغْيَرَ

aghayra

قُلْ

qul

الْمُسْلِمِينَ ١٦٣

l-mus'limīna

أَوَّلُ

awwalu

شَيْءٍ ط

shayin

كُلِّ

kulli

رَبُّ

rabbu

وَهُوَ

wahuwa

رَبًّا

rabban

أَبْغَى

abghī

عَلَيْهَا ؕ

'alayhā

إِلَّا

illā

نَفْسٍ

nafsīn

كُلُّ

kullu

تَكْسِبُ

taksibu

وَلَا

walā

ثُمَّ

thumma

أُخْرَى ؕ

ukh'rā

وَزَرَ

wiz'ra

وَاِزْرَةً

wāziratun

تَذِرُ

taziru

وَلَا

walā

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

فَيَنْبِئُكُمْ

fayunabbi-ukum

مَرْجِعُكُمْ

marji'ukum

رَبِّكُمْ

rabbikum

إِلَى

ilā

جَعَلَكُمْ

ja'alakum

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٣﴾

takhtalifūna

فِيهِ

fīhi

بَعْضِ

ba'ḍin

فَوْقَ

fawqa

بَعْضَكُمْ

ba'ḍakum

وَرَفَعَ

warafa'a

الْأَرْضِ

l-arḍi

خَلِيفَ

khalāifa

إِنَّ

inna

أَتَاكُمْ ط

ātākum

مَا

mā

فِي

fī

لِيَبْلُوكُمْ

liyabluwakum

دَرَجَتٍ

darajātin

رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

﴿١/٢﴾

raḥīmun

لَغَفُورٌ

laghafūrun

وَإِنَّهُ

wa-innahu

الْعِقَابِ ۚ

l-'iqābi

سَرِيعٌ

sarī'u

رَبِّكَ

rabbaka

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللّٰهُ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

يَكُنْ

yakun

فَلَا

falā

إِلَيْكَ

ilayka

أُنْزِلَ

unzila

كِتَبْ

kitābun

الْمِصَّ ۝١

alif-lam-meem-sad

بِهِ

bihi

لِتُنْذِرَ

litundhira

مِنْهُ

min'hu

حَرَجٌ

ḥarajun

صَدْرِكَ

ṣadrika

فِي

fī

أُنْزِلَ

unzila

مَا

mā

اتَّبِعُوا

ittabi'ū

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝٢

lil'mu'minīna

وَذِكْرِي

wadhik'rā

مِنْ

min

تَتَّبِعُوا

tattabi'ū

وَلَا

walā

رَبِّكُمْ

rabbikum

مَنْ

min

إِلَيْكُمْ

ilaykum

وَكَمْ

wakam

تَذَكَّرُونَ ٣

tadhakkarūna

مَا

mā

قَلِيلًا

qalīlan

أُولِيَاءَ ط

awliyāa

دُونِهِ

dūnihi

بَيَاتًا

bayātan

بَأْسُنَا

basunā

فَجَاءَهَا

fajāhā

أَهْلَكْنَاهَا

ahlaknāhā

قَرْيَةٍ

qaryatin

مِّنْ

min

دَعْوُهُمْ

da'wāhum

كَانَ

kāna

فَمَا

famā

قَائِلُونَ ٤

qāilūna

هُمْ

hum

أَوْ

aw

قَالُوا

qālū

أَنْ

an

إِلَّا

illā

بَأْسُنَا

basunā

جَاءَهُمْ

jāahum

إِذْ

idh

الَّذِينَ

alladhīna

فَلَنَسْأَلَنَّ

falanasalanna

ظَلِيمِينَ ٥

ẓālimīna

كُنَّا

kunnā

إِنَّا

innā

فَلَنَقْصَنَّ

falanaquṣṣanna

الْمُرْسَلِينَ ٦

l-mur'salīna

وَلَنَسْأَلَنَّ

walanasalanna

إِلَيْهِمْ

ilayhim

أُرْسِلَ

ur'sila

وَالْوِزْنَ

wal-waznu

غَائِبِينَ ٧

ghāibīna

كُنَّا

kunnā

وَمَا

wamā

بِعِلْمٍ

bi'il'min

عَلَيْهِمْ

'alayhim

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

مَوَازِينُهُ

mawāzīnuhu

ثَقُلْتَ

thaqulat

فَمَنْ

faman

إِلْحَقُّ

l-ḥaqa

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

مَوَازِينُهُ

mawāzīnuhu

خَفَّتْ

khaffat

وَمَنْ

waman

الْمُفْلِحُونَ ٨

l-muflīḥūna

هُمْ

humu

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

خَسِرُوا

khasirū

الَّذِينَ

alladhīna

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

فِي

fī

مَكَّنَّاكُمْ

makkannākum

وَلَقَدْ

walaqad

يُظْلِمُونَ ⑨

yazlimūna

بِآيَاتِنَا

biāyātīnā

قَلِيلًا

qalīlan

مَعَاشٍ ط

ma'āyisha

فِيهَا

fihā

لَكُمْ

lakum

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

الْأَرْضِ

l-arḍi

ثُمَّ

thumma

خَلَقْنَاكُمْ

khalaqnākum

وَلَقَدْ

walaqad

تَشْكُرُونَ ⑩

tashkurūna

مَا

mā

لِأَدَمَ ط

liādama

اسْجُدُوا

us'judū

لِلْمَلَائِكَةِ

li'l-malā'ikati

قُلْنَا

qul'nā

ثُمَّ

thumma

صَوَّرْنَاكُمْ

ṣawwarnākum

مِنْ

mīna

يَكُنْ

yakun

لَمْ

lam

إِبْلِيسَ ط

ib'līsa

إِلَّا

illā

فَسَجَدُوا

fasajadū

أَلَّا	مَنْعَكَ	مَا	قَالَ	السَّجِدِينَ ⑪
<i>allā</i>	<i>mana'aka</i>	<i>mā</i>	<i>qāla</i>	<i>l-sājidīna</i>

خَيْرٌ	أَنَا	قَالَ	أَمَرْتُكَ ط	إِذْ	تَسْجُدَ
<i>khayrun</i>	<i>anā</i>	<i>qāla</i>	<i>amartuka</i>	<i>idh</i>	<i>tasjuda</i>

مِنْ	وَخَلَقْتَهُ	نَارٍ	مِنْ	خَلَقْتَنِي	مِنْهُ ٢
<i>min</i>	<i>wakhalaqtahu</i>	<i>nārin</i>	<i>min</i>	<i>khalagtani</i>	<i>min'hu</i>

يَكُونُ	فَمَا	مِنْهَا	فَاهِطْ	قَالَ	طِينٍ ⑫
<i>yakūnu</i>	<i>famā</i>	<i>min'hā</i>	<i>fa-ih'biṭ</i>	<i>qāla</i>	<i>ṭīnin</i>

إِنَّكَ	فَاخْرُجْ	فِيهَا	تَتَكَبَّرُ	أَنْ	لَكَ
<i>innaka</i>	<i>fa-ukh'ruj</i>	<i>fihā</i>	<i>tatakabbara</i>	<i>an</i>	<i>laka</i>

إِلَى

ilā

أَنْظِرْنِيْ

anẓir'nī

قَالَ

qāla

الصَّغِيْرَيْنِ ١٣

l-ṣāghirīna

مِنْ

mina

مِنْ

mina

إِنَّكَ

innaka

قَالَ

qāla

يُبْعَثُونَ ١٣

yub'athūna

يَوْمِ

yawmi

لَاقُعْدَنَّ

la-aq'udanna

أَغْوَيْتَنِيْ

aghwaytanī

فَبِمَا

fabimā

قَالَ

qāla

الْمُنْظَرَيْنِ ١٥

l-munẓarīna

لَاتِيَنَّهُمْ

laātiyannahum

ثُمَّ

thumma

الْمُسْتَقِيْمَ ١٦

l-mus'taqīma

صِرَاطَكَ

ṣirāṭaka

لَهُمْ

lahum

وَعَنْ

wa'an

خَلْفِهِمْ

khalḥihim

وَمِنْ

wamin

أَيْدِيَهُمْ

aydīhim

بَيْنَ

bayni

مِنْ

min

تَجِدُ

tajidu

وَلَا

walā

شَمَائِلِهِمْ ط

shamāilihim

وَعَنْ

wa'an

أَيْمَانِهِمْ

aymānihim

مِنْهَا

min'hā

اُخْرِجْ

ukh'ruj

قَالَ

qāla

شَكِرِينَ ⑫

shākirīna

أَكْثَرَهُمْ

aktharahum

لَا أَمْلَأَنَّ

la-amla-anna

مِنْهُمْ

min'hum

تَبِعَكَ

tabi'aka

لَمَنْ

laman

مَذْهُورًا ط

madhūran

مَذْهُومًا

madhūman

أَنْتَ

anta

اسْكُنْ

us'kun

وَيَادِمُ

wayāādamu

أَجْمَعِينَ ⑬

ajma'īna

مِنْكُمْ

minkum

جَهَنَّمَ

jahannama

شِئْتُمَا

shi'tumā

حَيْثُ

ḥaythu

مِنْ

min

فَكُلَا

fakulā

الْجَنَّةِ

l-janata

وَزَوْجِكَ

wazawjuka

مِنْ

mina

فَتَكُونَا

fatakūnā

الشَّجَرَةَ

l-shajarata

هَذِهِ

hādhihi

تَقْرَبَا

taqrabā

وَلَا

walā

لِيُبْدِيَ

liyub'diya

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

لَهُمَا

lahumā

فَوَسْوَسَ

fawaswasa

الظَّالِمِينَ ١٩

l-ẓālimīna

سَوَاتِهِمَا

sawātihimā

مِنْ

min

عَنْهُمَا

'anhumā

وَرَى

wūriya

مَا

mā

لَهُمَا

lahumā

هَذِهِ

hādhihi

عَنْ

'an

رَبُّكُمَا

rabbukumā

نَهَكُمَا

nahākumā

مَا

mā

وَقَالَ

waqāla

أَوْ

aw

مَلَائِكِنِ

malakayni

تَكُونَا

takūnā

أَنْ

an

إِلَّا

illā

الشَّجَرَةَ

l-shajarati

إِنِّي

innī

وَقَاسَ بِهِمَا

waqāsamahumā

الْخُلْدَيْنِ ٢٠

l-khālidīna

مِنْ

mina

تَكُونَا

takūnā

بِغُرُورٍ ٢١

bighurūrin

فَدَلَّاهُمَا

fadallāhumā

النَّصِيحِينَ ٢١

l-nāṣiḥīna

لَمِنَ

lamina

لَكُمْ

lakumā

سَوَّاهُمَا

sawātuhumā

لَهُمَا

lahumā

بَدَتْ

badat

الشَّجَرَةَ

l-shajarata

ذَاقَا

dhāqā

فَلَمَّا

falammā

الْجَنَّةِ ط

l-janati

وَرَقٍ

waraqī

مِنْ

min

عَلَيْهِمَا

'alayhimā

يَخْصِفْنِ

yakhṣifāni

وَطَفِقَا

waṭafiqā

تِلْكَمَا

til'kumā

عَنْ

'an

أَنْهَكُمَا

anhakumā

الْمُ

alam

رَبُّهُمَا

rabbuhumā

وَنَادَاهُمَا

wanādāhumā

لَكُمْآ

lakumā

الشَّيْطَانِ

l-shayṭāna

إِنَّ

inna

لَكُمْآ

lakumā

وَأَقُلْ

wa-aqul

الشَّجَرَةِ

l-shajarati

أَنْفُسَنَا

anfusanā

ظَلَمْنَا

ẓalamnā

رَبَّنَا

rabbanā

قَالَا

qālā

مُبِينٌ ٣٢

mubīnun

عَدُوٌّ

‘aduwwun

لَنَكُونَنَّ

lanakūnanna

وَتَرْحَمْنَا

watarḥamnā

لَنَا

lanā

تَغْفِرْ

taghfir

لَمْ

lam

وَأِنْ

wa-in

بَعْضُكُمْ

ba‘ḍukum

اهْبِطُوا

ih'biṭū

قَالَ

qāla

الْخَسِرِينَ ٣٣

l-khāsirīna

مِنْ

mina

مُسْتَقَرٌّ

mus'taqarrun

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَلَكُمْ

walakum

عَدُوٌّ

‘aduwwun

لِبَعْضِ

liba‘ḍin

تَحْيَوْنَ

tahyawna

فِيهَا

fihā

قَالَ

qāla

حِينَ ٢٣

ḥīnin

إِلَى

ilā

وَمَتَاعٌ

wamatā'un

يُبْنَى

yābanī

تُخْرَجُونَ ٢٥

tukh'rajūna

وَمِنْهَا

wamin'hā

تَمُوتُونَ

tamūtūna

وَفِيهَا

wafihā

يُؤَارَى

yuwārī

لِبَاسًا

libāsan

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَنْزَلْنَا

anzalnā

قَدْ

qad

أَدَمَ

ādama

خَيْرٌ ط

khayrun

ذَلِكَ

dhālika

التَّقْوَى ٢

l-taqwā

وَلِبَاسُ

walibāsu

وَرِيشًا ط

warīshan

سَوَاتِكُمْ

sawātikum

يَذْكُرُونَ ٢٦

yadhakkarūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

اللَّهُ

l-lahi

آيَةٍ

āyāti

مِنْ

min

ذَلِكَ

dhālika

كَمَا

kamā

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

يَفْتِنَنَّكُمْ

yaftinannakumu

لَا

lā

أَدَمَ

ādama

يَبْنَى

yābanī

عَنْهُمَا

'anhumā

يَنْزِعُ

yanzi'u

الْجَنَّةِ

l-janati

مِّنْ

mina

أَبَوَيْكُمْ

abawaykum

أَخْرَجَ

akhraja

هُوَ

huwa

يَرْكُمُ

yarākum

إِنَّهُ

innahu

سَوَاتِيهْمَا^ط

sawātihimā

لِيُرِيَهُمَا

liyuriyahumā

لِبَاسَهُمَا

libāsahumā

إِنَّا

innā

تَرَوْنَهُمْ^ط

tarawnahum

لَا

lā

حَيْثُ

ḥaythu

مِنْ

min

وَقَبِيلُهُ

waqabīluhu

لَا

lā

لِلَّذِينَ

lilladhīna

أُولِيَآءَ

awliyāa

الشَّيْطَانِ

l-shayāṭīna

جَعَلْنَا

ja'alnā

وَجَدْنَا

wajadnā

قَالُوا

qālū

فَاحِشَةً

fāḥishatan

فَعَلُوا

fa'alū

وَإِذَا

wa-idhā

يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾

yu'minūna

قُلْ

qul

بِهَا

bihā

أَمَرْنَا

amaranā

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَبَاءَنَا

ābānā

عَلَيْهَا

'alayhā

اتَّقُوا

ataqūlūna

بِالْفَحْشَاءِ

bil-faḥshāi

يَأْمُرُ

yamuru

لَا

lā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

ta'lamūna

لَا

lā

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

عِنْدَ

'inda

وُجُوهَكُمْ

wujūhakum

وَأَقِيمُوا

wa-aqīmū

بِالْقِسْطِ

bil-qis'ti

رَبِّي

rabbī

أَمَرَ

amara

الدِّينِ ٥

l-dīna

لَهُ

lahu

مُخْلِصِينَ

mukh'liṣīna

وَادْعُوهُ

wa-id'ūhu

مَسْجِدٍ

masjidin

كُلِّ

kulli

وَفَرِيقًا

wafarīqan

هَدَى

hadā

فَرِيقًا

farīqan

تَعُودُونَ ٣٩

ta'ūdūna

بَدَاكُمْ

bada-akum

كَمَا

kamā

الشَّيْطَانِ

l-shayāṭīna

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

إِنَّهُمْ

innahumu

الضَّلَالَةُ ٥

l-ḍalālatu

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

حَقَّ

ḥaqqā

أَنَّهُمْ

annahum

وَيَحْسَبُونَ

wayaḥsabūna

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

أَوْلِيَاءَ

awliyāa

زَيَّنَّاكُمْ

zīnatakum

خُذُوا

khudhū

أَدَمَ

ādama

يَبْنَى

yābanī

مُهِتَدُونَ ٣٠

muh'tadūna

وَلَا

walā

وَأَشْرَبُوا

wa-ish'rabū

وَكُلُوا

wakulū

مَسْجِدٍ

masjidin

كُلِّ

kulli

عِنْدَ

'inda

﴿٣١﴾

الْمُسْرِفِينَ

l-mus'rifīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

إِنَّهُ

innahu

تُسْرِفُوا

tus'rifū

الَّتِي

allatī

اللَّهُ

l-lahi

زِينَةً

zīnata

حَرَّمَ

ḥarrama

مَنْ

man

قُلْ

qul

قُلْ

qul

الرِّزْقِ

l-riz'qi

مِنْ

mina

وَالطَّيِّبَاتِ

wal-ṭayibāti

لِعِبَادِهِ

li'ibādihi

أَخْرَجَ

akhraja

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةِ

l-ḥayati

فِي

fī

أَمْنًا

āmanū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

هِيَ

hiya

الْأَيَّتِ

l-āyāti

نُفَصِّلُ

nufaṣṣilu

كَذَلِكَ

kadhālika

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

خَالِصَةً

khālīṣatan

رَبِّي

rabbiya

حَرَّمَ

ḥarrama

إِنَّمَا

innamā

قُلْ

qul

يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

ya'lamūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

بَطْنِ

baṭana

وَمَا

wamā

مِنْهَا

min'hā

ظَهَرَ

zahara

مَا

mā

الْفَوَاحِشَ

l-fawāḥisha

تُشْرِكُوا

tush'rikū

وَأَنْ

wa-an

الْحَقِّ

l-ḥaqi

بِغَيْرِ

bighayri

وَالْبَغْيِ

wal-baghya

وَالْإِثْمَ

wal-ith'ma

سُلْطَنًا

sul'tānan

بِهِ

bihi

يُنْزِلُ

yunazzil

لَمْ

lam

مَا

mā

بِاللَّهِ

bil-lahi

لَا	مَا	اللَّهُ	عَلَى	تَقُولُوا	وَأَنْ
<i>lā</i>	<i>mā</i>	<i>l-lahi</i>	<i>'alā</i>	<i>taqūlū</i>	<i>wa-an</i>

جَاءَ	فَإِذَا	أَجَلٌ	أُمَّةٍ	وَلِكُلِّ	تَعْلَمُونَ ٣٣
<i>jāa</i>	<i>fa-idhā</i>	<i>ajalun</i>	<i>ummatin</i>	<i>walikulli</i>	<i>ta'lamūna</i>

وَلَا	سَاعَةً	يَسْتَأْخِرُونَ	لَا	أَجَلُهُمْ
<i>walā</i>	<i>sā'atan</i>	<i>yastakhirūna</i>	<i>lā</i>	<i>ajaluhum</i>

يَأْتِيَنَّكُمْ	إِمَّا	أَدَمَ	يَبْنَى	يَسْتَقْدِمُونَ ٣٤
<i>yatiyannakum</i>	<i>immā</i>	<i>ādama</i>	<i>yābanī</i>	<i>yastaqdimūna</i>

فَمَنْ	أَيَّتَى	عَلَيْكُمْ	يَقْضُونَ	مِنْكُمْ	رُسُلٌ
<i>famani</i>	<i>āyātī</i>	<i>'alaykum</i>	<i>yaquṣṣūna</i>	<i>minkum</i>	<i>rusulun</i>

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

خَوْفٌ

khawfun

فَلَا

falā

وَأَصْلَحَ

wa-aṣṣlaḥa

اتَّقِ

ittaqa

بِأَيْتِنَا

biāyātina

كَذَّبُوا

kadhabū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾

yahzanūna

هُمْ

hum

هُمْ

hum

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

عَنْهَا

'anhā

وَأَسْتَكَبَرُوا

wa-is'takbarū

افْتَرَى

iftarā

مِمَّنْ

mimmani

أَظْلَمُ

aẓlamu

فَمَنْ

faman

خَلِدُونَ ﴿٣٦﴾

khālidūna

فِيهَا

fihā

بِأَيْتِهِ ط

biāyātihi

كَذَّبَ

kadhaba

أَوْ

aw

كَذِبًا

kadhiban

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

حَتَّىٰ

ḥattā

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِّنْ

mina

نَصِيبُهُمْ

naṣībuhum

يَنَالُهُمْ

yanāluhum

أُولَٰئِكَ

ulāika

أَيْنَ

ayna

قَالُوا

qālū

يَتَوَفَّوْنَهُمْ

yatawaffawnahum

رُسُلَنَا

rusulunā

جَاءَتْهُمْ

jāathum

إِذَا

idhā

اللَّهِ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

تَدْعُونَ

tad'ūna

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

عَلَىٰ

'alā

وَشَهِدُوا

washahidū

عَنَّا

'annā

ضَلُّوا

ḍallū

قَالُوا

qālū

فِي

fī

ادْخُلُوا

ud'khulū

قَالَ

qāla

كَافِرِينَ ﴿٣٢﴾

kāfirīna

كَانُوا

kānū

أَنَّهُمْ

annahum

مِّن

mina

قَبْلَكُمْ

qablikum

مِنْ

min

خَلَتْ

khalat

قَدْ

qad

أُمِّ

umamin

دَخَلَتْ

dakhalat

كُلَّمَا

kullamā

النَّارِ

l-nāri

فِي

fī

وَالْإِنْسِ

wal-insi

الْجِنِّ

l-jini

إِذَا رَكُوتَا

iddārakū

إِذَا

idhā

حَتَّىٰ

ḥattā

أُخْتَهَا

ukh'tahā

لَعَنَتْ

la'anat

أُمَّةٌ

ummatun

رَبَّنَا

rabbanā

لِأُولِهِمْ

liūlāhum

أُخْرِبُهُمْ

ukh'rāhum

قَالَتْ

qālat

جَمِيعًا

jamī'an

فِيهَا

fihā

مِّن

mina

ضِعْفًا

ḍi'fan

عَذَابًا

'adhāban

فَاتِهِمْ

faātihim

أَضَلُّونَا

aḍallūnā

هَؤُلَاءِ

hāulāi

لَا

lā

وَلَكِنْ

walākin

ضِعْفٌ

ḍiʿfun

لِكُلِّ

likullin

قَالَ

qāla

النَّارِ

l-nāri

فَبَا

famā

لِأَخْرِهِمْ

li-ukh'rāhum

أُولَهُمْ

ulāhum

وَقَالَتْ

waqālat

تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

ta'lamūna

فَذُوقُوا

fadhūqū

فَضْلٍ

faḍlin

مِنْ

min

عَلَيْنَا

'alaynā

لَكُمْ

lakum

كَانَ

kāna

إِنَّ

inna

تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

taksibūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

الْعَذَابِ

l-'adhāba

لَا

lā

عَنْهَا

'anhā

وَأَسْتَكْبَرُوا

wa-is'takbarū

بِأَيَّتِنَا

biāyātinā

كَذَّبُوا

kadhabū

الَّذِينَ

alladhīna

يَدْخُلُونَ

yadkhulūna

وَلَا

walā

السَّمَاءِ

l-samāi

أَبْوَابُ

abwābu

لَهُمْ

lahum

تُفَتِّحُ

tufattaḥu

سَمِ

sammi

فِي

fī

الْجَمَلُ

l-jamalu

يَلِجُ

yalija

حَتَّى

ḥattā

الْجَنَّةِ

l-janata

لَهُمْ

lahum

الْمُجْرِمِينَ ﴿٣٠﴾

l-muj'rimīna

نَجْزِي

najzī

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

الْخِيَاطِ ط

l-khiyāṭi

غَوَاشٍ ط

ghawāshin

فَوْقَهُمْ

fawqihim

وَمِنْ

wamin

مِهَادٌ

mihādun

جَهَنَّمَ

jahannama

مِنْ

min

أَمْنُوا

āmanū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾

l-ẓālimīna

نَجْزِي

najzī

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

إِلَّا

illā

نَفْسًا

nafsan

نُكَلِّفُ

nukallifu

لَا

lā

الصُّلِحَتِ

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

فِيهَا

fihā

هُمْ

hum

الْجَنَّةِ

l-janati

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

وُسْعَهَا

wus'ahā

صُدُّورِهِمْ

ṣudūrihim

فِي

fī

مَا

mā

وَنَزَعْنَا

wanaza'nā

خَلِدُونَ ﴿٣٢﴾

khālidūna

الْأَنْهَارِ

l-anhāru

تَحْتِهِمْ

taḥtihimu

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

غِلٍّ

ghillīn

مِنْ

min

لِهَٰذَا

lihādhā

هَٰذَا

hādānā

الَّذِي

alladhī

لِلَّهِ

lillahi

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

وَقَالُوا

waqālū

هَدَيْنَا

hadānā

أَنْ

an

لَوْلَا

lawlā

لِنَهْتِدِي

linahtadiya

كُنَّا

kunnā

وَمَا

wamā

بِالْحَقِّ ط

bil-ḥaqi

رَبِّنَا

rabbinā

رُسُلُ

rusulu

جَاءَتْ

jāat

لَقَدْ

laqad

اللَّهُ ؕ

l-lahu

بِمَا

bimā

أُورِثْتُمُوهَا

ūrith'tumūhā

الْجَنَّةُ

l-janatu

تِلْكُمْ

til'kumu

أَنْ

an

وَنُودُوا

wanūdū

أَصْحَابِ

aṣḥāba

الْجَنَّةِ

l-janati

أَصْحَابِ

aṣḥābu

وَنَادَى

wanādā

تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

﴿٣٣﴾

ta'malūna

كُنْتُمْ

kuntum

وَعَدْنَا

wa'adanā

مَا

mā

وَجَدْنَا

wajadnā

قَدْ

qad

أَنْ

an

النَّارِ

l-nāri

وَعَدَ

wa'ada

مَا

mā

وَجَدْتُمْ

wajadtum

فَهَلْ

fahal

حَقًّا

ḥaqqan

رَبُّنَا

rabbunā

مُؤَذِّنٌ

mu-adhinun

فَادَّانَ

fa-adhana

نَعَمْ

na'am

قَالُوا

qālū

حَقًّا

ḥaqqan

رَبُّكُمْ

rabbukum

الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

l-ẓālimīna

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-lahi

لَعْنَةُ

la'natu

أَنْ

an

بَيْنَهُمْ

baynahum

وَيَبْغُونَهَا

wayabghūnahā

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

يَصُدُّونَ

yaṣuddūna

الَّذِينَ

alladhīna

وَبَيْنَهُمَا

wabaynahumā

كُفِرُونَ ﴿٣٥﴾

kāfirūna

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

وَهُمْ

wahum

عِوَجًا

'iwajan

كُلَّا

kullan

يَعْرِفُونَ

ya'rifūna

رِجَالٌ

rijālun

الْأَعْرَافِ

l-a'rāfi

وَعَلَى

wa'alā

حِجَابٌ

ḥijābun

سَلَامٌ

salāmun

أَنْ

an

الْجَنَّةِ

l-janati

أَصْحَابِ

aṣḥāba

وَنَادُوا

wanādaw

بِسْمِهِمْ

bisīmāhum

يَطْمَعُونَ ﴿٣٦﴾

yaṭma'ūna

وَهُمْ

wahum

يَدْخُلُوهَا

yadkhulūhā

لَمْ

lam

عَلَيْكُمْ

'alaykum

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابِ

aṣḥābi

تِلْقَاءَ

til'qāa

أَبْصَارُهُمْ

abṣāruhum

صُرِفَتْ

ṣurifat

وَإِذَا

wa-idhā

الْقَوْمِ

l-qawmi

مَعَ

ma'a

تَجْعَلُنَا

taj'alnā

لَا

lā

رَبَّنَا

rabbanā

قَالُوا

qālū

رِجَالًا

rijālan

الْأَعْرَافِ

l-a'rāfi

أَصْحَابُ

aṣḥābu

وَنَادَى

wanādā

الظَّالِمِينَ ﴿٧٤﴾

l-ẓālimīna

أَغْنَى

aghnā

مَا

mā

قَالُوا

qālū

بِسْمِهِمْ

bisīmāhum

يَعْرِفُونَهُمْ

ya'rifūnahum

تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٧٥﴾

tastakbirūna

كُنْتُمْ

kuntum

وَمَا

wamā

جَمَعُكُمْ

jam'ukum

عَنْكُمْ

'ankum

اللَّهُ

l-lahu

يَنَالُهُمْ

yanāluhumu

لَا

lā

أَقْسَمْتُ

aqsamtum

الَّذِينَ

alladhīna

أَهْوَلَاءِ

ahāulāi

عَلَيْكُمْ

'alaykum

خَوْفٌ

khawfun

لَا

lā

الْجَنَّةِ

l-janata

أَدْخُلُوا

ud'khulū

بِرَحْمَةٍ ط

biraḥmatin

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَبُ

aṣḥābu

وَنَادَى

wanādā

تَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾

taḥzanūna

أَنْتُمْ

antum

وَلَا

walā

مِنْ

mina

عَلَيْنَا

'alaynā

أَفِيضُوا

afīḍū

أَنْ

an

الْجَنَّةِ

l-janati

أَصْحَبِ

aṣḥāba

قَالُوا

qālū

اللَّهُ

l-lahu

رَزَقَكُمْ

razaqakumu

مِمَّا

mimmā

أَوْ

aw

الْبَاءِ

l-māi

الْكَافِرِينَ ﴿٤٠﴾

l-kāfirīna

عَلَى

'alā

حَرَّمَهَا

ḥarramahumā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

وَوَغَرَّتْهُمْ

wagharrathumu

وَلَعِبًا

wala'iban

لَهُوَ

lahwan

دِينَهُمْ

dīnahum

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

الَّذِينَ

alladhīna

نَسُوا

nasū

كَمَا

kamā

نَنْسَهُمْ

nansāhum

فَالْيَوْمَ

fal-yawma

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

كَانُوا

kānū

وَمَا

wamā

هَذَا

hādhā

يَوْمِهِمْ

yawmihim

لِقَاءِ

liqāa

فَصَّلْنَاهُ

faṣṣalnāhu

بِكِتَابٍ

bikitābin

جَنَّتُهُمْ

ji'nāhum

وَلَقَدْ

walaqad

يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾

yajḥadūna

يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

yu'minūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

وَرَحْمَةً

waraḥmatan

هُدًى

hudan

عِلْمٍ

'il'min

عَلَى

'alā

يَأْتِي

yatī

يَوْمَ

yawma

تَأْوِيلَهُ

tawīlahu

إِلَّا

illā

يَنْظُرُونَ

yanẓurūna

هَلْ

hal

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

نَسُوهُ

nasūhu

الَّذِينَ

alladhīna

يَقُولُ

yaqūlu

تَأْوِيلُهُ

tawīluhu

فَهَلْ

fahal

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

رَبِّنَا

rabbinā

رُسُلُ

rusulu

جَاءَتْ

jāat

قَدْ

qad

أَوْ

aw

لَنَا

lanā

فَيَشْفَعُوا

fayashfa'ū

شُفَعَاءَ

shufa'āa

مِنْ

min

لَنَا

lanā

نَعْمَلُ

na'malu

كُنَّا

kunnā

الَّذِي

alladhī

غَيْرَ

ghayra

فَنَعْمَلْ

fana'mala

نُرَدُّ

nuraddu

مَا

mā

عَنْهُمْ

'anhum

وَضَلَّ

waḍalla

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

خَسِرُوا

khasirū

قَدْ

qad

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

l-lahu

رَبَّكُمْ

rabbakumu

إِنَّ

inna

يَفْتَرُونَ

yaftarūna

كَانُوا

kānū

أَيَّامٍ

ayyāmin

سِتَّةَ

sittati

فِي

fī

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

الَّيْلِ

al-layla

يُغْشَى

yugh'shī

الْعَرْشِ

l-'arshi

عَلَى

'alā

اسْتَوَى

is'tawā

ثُمَّ

thumma

وَالنُّجُومَ

wal-nujūma

وَالْقَمَرَ

wal-qamara

وَالشَّمْسَ

wal-shamsa

حَثِيثًا

ḥathīthan

يَطْلُبُهُ

yaṭlubuhu

النَّهَارَ

l-nahāra

وَالْأَمْرَ

wal-amru

الْخَلْقِ

l-khalqu

لَهُ

lahu

أَلَا

alā

بِأَمْرِهِ

bi-amrihi

مُسَخَّرَاتٍ

musakharātīn

رَبَّكُمْ

rabbakum

ادْعُوا

id'ū

الْعَلَمِينَ ﴿٥٣﴾

l-'ālamīna

رَبُّ

rabbu

اللَّهُ

l-lahu

تَبَرَّكَ

tabāraka

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

إِنَّهُ

innahu

وَّخُفِيَّةٌ ط

wakhuf'yan

تَضَرُّعًا

taḍarru'an

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

تُفْسِدُوا

tuf'sidū

وَلَا

walā

الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

l-mu'tadīna

إِنَّ

inna

وَّطَمَعًا ط

waṭama'an

خَوْفًا

khawfan

وَادْعُوهُ

wa-id'ūhu

إِصْلَاحَهَا

iṣ'laḥihā

بَعْدَ

ba'da

الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

l-muḥ'sinīna

مِّنْ

mina

قَرِيبٌ

qarībun

اللَّهُ

l-lahi

رَحِمَتَ

raḥmata

بَيْنَ

bayna

بُشْرًا

bush'ran

الرَّيْحِ

l-riyāḥa

يُرْسِلُ

yur'silu

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

سَحَابًا

saḥāban

أَقَلَّتْ

aqallat

إِذَا

idhā

حَتَّى

ḥattā

رَحْمَتِهِ ط

rahmatihī

يَدَيَّ

yaday

بِهِ

bihi

فَأَنْزَلْنَاهُ

fa-anzalnā

مَيِّتٍ

mayyitin

لِبَلَدٍ

libaladin

سُقْنَاهُ

suq'nāhu

ثِقَالًا

thiqālan

الشَّجَرِ ط

l-thamarāti

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

بِهِ

bihi

فَأَخْرَجْنَاهُ

fa-akhrajnā

الْمَاءِ

l-māa

وَالْبَلَدُ

wal-baladu

تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

tadhakkarūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

الْمَوْتِ

l-mawtā

نُخْرِجُ

nukh'riju

كَذَلِكَ

kadhālika

وَالَّذِي

wa-alladhī

رَبِّهِ

rabbihi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

نَبَاتُهُ

nabātuḥu

يَخْرُجُ

yakhruju

الطَّيِّبُ

l-ṭayyibū

كَذَلِكَ

kadhālika

نَكِدًا

nakidan

إِلَّا

illā

يَخْرُجُ

yakhruju

لَا

lā

خَبِثَ

khabutha

لَقَدْ

laqad

يَشْكُرُونَ

yashkurūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

الْآيَاتِ

l-āyāti

نُصَرِّفُ

nuṣarrifu

يُقَوِّمِ

yāqawmi

فَقَالَ

faqāla

قَوْمِهِ

qawmihi

إِلَى

ilā

نُوحًا

nūḥan

أَرْسَلْنَا

arsalnā

إِلَهِ

ilāhin

مِنْ

min

لَكُمْ

lakum

مَا

mā

اللَّهِ

l-laha

اعْبُدُوا

u'budū

يَوْمٍ

yawmin

عَذَابٍ

'adhāba

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَخَافُ

akhāfu

إِنِّي

innī

غَيْرُهُ ط

ghayruhu

إِنَّا

innā

قَوْمِهِ

qawmihi

مِنْ

min

الْمَلَأُ

l-mala-u

قَالَ

qāla

عَظِيمٍ ٥٩

'azīmin

يُقَوْمِ

yāqawmi

قَالَ

qāla

مُبِينٍ ٦٠

mubīnin

ضَلَّ

ḍalālin

فِي

fī

لَنَرَاكَ

lanarāka

مِنْ

min

رَسُولُ

rasūlun

وَلَكِنِّي

walākinnī

ضَلَلَةٌ

ḍalālatun

بِ

bī

لَيْسَ

laysa

رَبِّي

rabbī

رِسَالَتِي

risālātī

أَبْلِغُكُمْ

uballighukum

الْعَالَمِينَ ٦١

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

وَأَعْلَمُ

wa-a'lamu

لَكُمْ

lakum

وَأَنْصَحُ

wa-anṣaḥu

جَاءَكُمْ

jāakum

أَنْ

an

أَوْعَجِبْتُمْ

awa'ajib'tum

تَعْلَمُونَ ٦٣

ta'lamūna

لَا

lā

مِنْكُمْ

minkum

رَجُلٍ

rajulin

عَلَى

'alā

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

ذِكْرٌ

dhik'run

فَكَذَّبُوهُ

fakadhabūhu

تُرْحَمُونَ ٦٣

tur'hamūna

وَلَعَلَّكُمْ

wala'allakum

وَلِتَتَّقُوا

walitattaqū

لِيُنْذِرَكُمْ

liyundhirakum

وَأَغْرَقْنَا

wa-aghraqnā

الْفُلْكِ

l-ful'ki

فِي

fī

مَعَهُ

ma'ahu

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

فَأَنْجَيْنَاهُ

fa-anjaynāhu

قَوْمًا

qawman

كَانُوا

kānū

إِنَّهُمْ

innahum

بِأَيِّتِنَا

biāyātina

كَذَّبُوا

kadhabū

الَّذِينَ

alladhīna

قَالَ

qāla

هُودًا

hūdā

أَخَاهُمْ

akhāhum

عَادٍ

'ādin

وَالِإِلَى

wa-ilā

عَمِينَ ٦٣

'amīna

مِنْ

min

لَكُمْ

lakum

مَا

mā

اللَّهُ

l-laha

اعْبُدُوا

u'budū

يَقُومُ

yāqawmi

الْبَلَاءُ

l-mala-u

قَالَ

qāla

تَتَّقُونَ ٦٥

tattaqūna

أَفَلَا

afalā

غَيْرُهُ ط

ghayruhu

إِلَهُ

ilāhin

لَنَرِيكَ

lanarāka

إِنَّا

innā

قَوْمِهِ

qawmihi

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

الْكَذِبِينَ ٦٦

l-kādhībīna

مِنْ

mina

لَنَنْظُرَنَّكَ

lanazunnuka

وَإِنَّا

wa-innā

سَفَاهَةً

safāhatin

فِي

fī

وَلَكِنِّي

walākinnī

سَفَاهَةً

safāhatun

بِ

bī

لَيْسَ

laysa

يَقُومِ

yāqawmi

قَالَ

qāla

أُبَلِّغُكُمْ

uballighukum

الْعَلَمِينَ ٦٧

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

مِنْ

min

رَسُولُ

rasūlun

أَمِينَ ٦٨

amīnun

نَاصِحُ

nāṣiḥun

لَكُمْ

lakum

وَإِنَّا

wa-anā

رَبِّي

rabbī

رِسَالَتِي

risālātī

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

ذِكْرُ

dhik'run

جَاءَكُمْ

jāakum

أَنْ

an

أَوْعَجِبْتُمْ

awa'ajib'tum

إِذْ

idh

وَاذْكُرُوا

wa-udh'kurū

لِيُنْذِرَكُمْ ط

liyundhirakum

مِّنْكُمْ

minkum

رَجُلٍ

rajulin

عَلَى

'alā

نُوحٍ

nūḥin

قَوْمٍ

qawmi

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

خُلَفَاءَ

khulafāa

جَعَلَكُمْ

ja'alakum

الْآءِ

ālāa

فَاذْكُرُوا

fa-udh'kurū

بَصُطَةً

baṣṭatan

الْخَلْقِ

l-khalqi

فِي

fī

وَزَادَكُمْ

wazādakum

لِنَعْبُدَ

lina'buda

أَجِئْنَا

aji'tanā

قَالُوا

qālū

تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

tufliḥūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

اللَّهُ

l-lahi

يَعْبُدُ

ya'budu

كَانَ

kāna

مَا

mā

وَنَذَرَ

wanadhara

وَحْدَهُ

waḥdah

اللَّهُ

l-laha

كُنْتَ

kunta

إِنْ

in

تَعِدُنَا

ta'idunā

بِمَا

bimā

فَاتِنَا

fatinā

أَبَاؤُنَا

ābāunā

وَقَعَ

waqa'a

قَدْ

qad

قَالَ

qāla

الْصَّادِقِينَ ﴿٤٠﴾

l-ṣādiqīna

مِنْ

mina

وَوَغَضَبُ ط

waghaḍabun

رِجْسُ

rij'sun

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَنْتُمْ

antum

سَمَّيْتُمُوهَا

sammaytumūhā

أَسْمَاءٍ

asmāin

فِي

fī

أَتَجَادِلُونَنِي

atujādilūnanī

مِنْ

min

بِهَا

bihā

اللَّهُ

l-lahu

نَزَّلَ

nazzala

مَا

mā

وَأَبَاؤُكُمْ

waābāukum

مِّن

mina

مَعَكُمْ

ma'akum

إِنِّي

innī

فَأَنْتَظِرُوا

fa-intazirū

سُلْطٰنٍ

sul'tānin

بِرَحْمَةٍ

biraḥmatin

مَعَهُ

ma'ahu

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

فَأَنْجَيْنَاهُ

fa-anjaynāhu

الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧١﴾

l-muntazirīna

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

كَذَّبُوا

kadhabū

الَّذِينَ

alladhīna

دَابِرَ

dābira

وَقَطَعْنَا

waqaṭa'nā

مِّنَّا

minnā

أَخَاهُمْ

akhāhum

ثَمُودَ

thamūda

وَالِى

wa-ilā

مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾

mu'minīna

كَانُوا

kānū

وَمَا

wamā

مَا

mā

اللَّهُ

l-laha

اعْبُدُوا

u'budū

يُقَوْمِ

yāqawmi

قَالَ

qāla

صَلِيحًا

وَقَالَ لَهُ

ṣāliḥan

جَاءَتْكُمْ

jāatukum

قَدْ

qad

غَيْرُهُ

ghayruhu

إِلَهِ

ilāhin

مِنْ

min

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahi

نَاقَةٌ

nāqatu

هَذِهِ

hāzhihi

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

بَيِّنَةٌ

bayyinatun

أَرْضِ

arḍi

فِي

fī

تَأْكُلُ

takul

فَذَرُوهَا

fadharūhā

آيَةً

āyatan

لَكُمْ

lakum

عَذَابٌ

'adhābun

فَيَأْخُذْكُمْ

fayakhudhakum

بِسُوءٍ

bisūin

تَمَسُّوهَا

tamassūhā

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

min

خُلَفَاءَ

khulafāa

جَعَلَكُمْ

ja'alakum

إِذْ

idh

وَاذْكُرُوا

wa-udh'kurū

الْيَوْمِ ٧٣

alīmun

تَتَّخِذُونَ

tattakhidhūna

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَبَوَّأَكُمْ

wabawwa-akum

عَادٍ

'ādin

بَعْدِ

ba'di

بُيُوتًا

buyūtan

الْجِبَالِ

l-jibāla

وَتَنْجِتُونَ

watanḥitūna

قُصُورًا

quṣūran

سُهُولَهَا

suhūlihā

مِنْ

min

فِي

fī

تَعْتَوُا

ta'thaw

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahi

الْآءِ

ālā

فَاذْكُرُوا

fa-udh'kurū

الَّذِينَ

alladhīna

الْمَلَأَ

l-mala-u

قَالَ

qāla

مُفْسِدِينَ ﴿٤٣﴾

muf'sidīna

الْأَرْضِ

l-arḍi

لِمَنْ

liman

اسْتَضَعِفُوا

us'tuq'ifū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

قَوْمِهِ

qawmihi

مِنْ

min

اسْتَكَبَرُوا

is'takbarū

مُرْسَلٌ

mur'salun

صَلِيحًا

ṣāliḥan

أَنَّ

anna

أَتَعْلَمُونَ

ata'lamūna

مِنْهُمْ

min'hum

أَمِنْ

āmana

أُرْسِلَ

ur'sila

بِمَا

bimā

إِنَّا

innā

قَالُوا

qālū

رَبِّهِ

rabbihi

مِنْ

min

اسْتَكَبَرُوا

is'takbarū

الَّذِينَ

alladhīna

قَالَ

qāla

مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾

mu'minūna

بِهِ

bihi

فَعَقَرُوا

fa'aqarū

كَافِرُونَ ﴿٧٦﴾

kāfirūna

بِهِ

bihi

أَمَنْتُمْ

āmantum

بِالَّذِي

bi-alladhī

إِنَّا

innā

وَقَالُوا

waqālū

رَبِّهِمْ

rabbihim

أَمْرٍ

amri

عَنْ

'an

وَعَتُوا

wa'ataw

النَّاقَةَ

l-nāqata

كُنْتَ

kunta

إِنْ

in

تَعِدُنَا

ta'idunā

بِمَا

bimā

اٰتٰنَا

i'tinā

يُصْلِحْ

yāṣālihu

فَاصْبَحُوا

fa-aṣbahū

الرَّجْفَةَ

l-rajjfatu

فَاخَذَتْهُمْ

fa-akhadhathumu

الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾

l-mur'salīna

مِنْ

mina

وَقَالَ

waqāla

عَنْهُمْ

'anhum

فَتَوَلَّى

fatawallā

جَثِمَيْنِ ﴿٧٨﴾

jāthimīna

دَارِهِمْ

dārihim

فِي

fī

وَنَصَحْتُ

wanaṣaḥtu

رَبِّي

rabbī

رِسَالَةَ

risālata

أَبْلَغْتُكُمْ

ablaghtukum

لَقَدْ

laqad

يُقَوْمٍ

yāqawmi

النَّصِيحِينَ ﴿٧٩﴾

l-nāṣiḥīna

تُحِبُّونَ

tuḥibbūna

لَا

lā

وَلَكِنْ

walākin

لَكُمْ

lakum

الْفَاحِشَةَ

l-fāḥishata

أَتَاتُون

atatūna

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

وَلَوْطًا

walūṭan

مِّنْ

mina

أَحَدٍ

aḥadīn

مِنْ

min

بِهَا

bihā

سَبَقَكُمْ

sabaqakum

مَا

mā

مِّنْ

min

شَهْوَةً

shahwatan

الرِّجَالِ

l-rijāla

لَتَأْتُونَ

latatūna

إِنَّكُمْ

innakum

الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

l-'ālamīna

قَوْمٌ

qawmun

أَنْتُمْ

antum

بَلْ

bal

النِّسَاءِ ط

l-nisāi

دُونِ

dūni

قَوْمِهِ

qawmihi

جَوَابَ

jawāba

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

مُسْرِفُونَ ﴿٨١﴾

mus'rifūna

إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	أَخْرِجُوهُمْ	مِنْ	قَرَيْتَكُمْ ^ج
illā	an	qālū	akhrijūhum	min	qariyatikum

إِنَّهُمْ	أُنَاسٌ	يَتَطَهَّرُونَ ^{٨٢}	فَأَنْجَيْنَاهُ	وَأَهْلَهُ
innahum	unāsun	yataṭahharūna	fa-anjaynāhu	wa-ahlahu

إِلَّا	امْرَأَتَهُ ^ط	كَانَتْ	مِنْ	الْغَابِرِينَ ^{٨٣}
illā	im'ra-atahu	kānat	mina	l-ghābirīna

وَأَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ	مَطَرًا ^ط	فَانْظُرْ	كَيْفَ	كَانَ
wa-amṭarnā	'alayhim	maṭaran	fa-unẓur	kayfa	kāna

عَاقِبَةُ	الْمُجْرِمِينَ ^{٨٤}	وَالِى	مَدْيَنَ	أَخَاهُمْ
'āqibatu	l-muj'rimīna	wa-ilā	madyana	akhāhum

مَا

mā

اللَّهُ

l-laha

اعْبُدُوا

u"budū

يُقَوْمِ

yāqawmi

قَالَ

qāla

شُعَيْبًا

shu'ayban

جَاءَتْكُمْ

jāatkum

قَدْ

qad

غَيْرُهُ

ghayruhu

إِلَهُ

ilāhin

مِنْ

min

لَكُمْ

lakum

وَالْمِيزَانَ

wal-mīzāna

الْكَيْلَ

l-kayla

فَاَوْفُوا

fa-awfū

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

بَيِّنَةً

bayyinaton

تُفْسِدُوا

tufsidū

وَلَا

walā

أَشْيَاءَهُمْ

ashyāahum

النَّاسِ

l-nāsa

تَبْخَسُوا

tabkhasū

وَلَا

walā

خَيْرٌ

khayrun

ذَلِكَ

dhālikum

إِصْلَاحَهَا

iṣ'lāḥihā

بَعْدَ

ba'da

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

تَقْعُدُوا

taq'udū

وَلَا

walā

مُؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾

mu'minīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

لَكُمْ

lakum

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

وَتَصُدُّونَ

wataṣuddūna

تُوعِدُونَ

tū'idūna

صِرَاطِ

ṣirāṭin

بِكُلِّ

bikulli

عِوَجًا

'iwajan

وَتَبْغُونَهَا

watabghūnahā

بِهِ

bihi

أَمَنْ

āmana

مَنْ

man

اللَّهِ

l-lahi

وَانْظُرُوا

wa-unẓurū

فَكَثَّرَكُمْ

fakatharakum

قَلِيلًا

qalīlan

كُنْتُمْ

kuntum

إِذْ

idh

وَإِذْ كُرُوا

wa-udh'kurū

وَإِنْ

wa-in

الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

l-muf'sidīna

عَاقِبَةُ

'āqibatu

كَانَ

kāna

كَيْفَ

kayfa

أُرْسِلْتُ

ur'sil'tu

بِالَّذِي

bi-alladhī

أَمَنُوا

āmanū

مِّنْكُمْ

minkum

طَائِفَةٌ

ṭāʾifatun

كَانَ

kāna

حَتَّىٰ

ḥattā

فَاصْبِرُوا

fa-iṣ'birū

يُؤْمِنُوا

yu'minū

لَمْ

lam

وَطَائِفَةٌ

waṭāʾifatun

بِهِ

bihi

خَيْرُ

khayru

وَهُوَ

wahuwa

بَيْنَنَا

baynanā

اللَّهُ

l-lahu

يَحْكُمَ

yaḥkuma

الْحَكِيمِينَ ﴿٨٧﴾



l-ḥākimīna

End of Juz 8.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.